

## COMMUNE DE PLAN-LES-OUATES



## PLAN DIRECTEUR COMMUNAL

Adopté par le Conseil municipal le 27 octobre 2009  
Approuvé par le Conseil d'Etat le 23 novembre 2009

Octobre 2009

### a.ortis // s.robyr

Architectes SIA, AGA, urbanistes FSU  
Avenue de Chamonix 3A 1207 Genève  
T 022 809 10 80 F 022 809 10 89 [info@robyrortis.ch](mailto:info@robyrortis.ch)

### ECO21

Laboratoire d'Ecologie et de Biologie Aquatique, UNIGE  
R.Juge & J.-B.Lachavanne  
Ch. des Clochettes 18 1206 Genève  
T 022 379 71 04 F 022 789 49 89

### RGR

Ingénieurs-conseil en transport  
Y. Bohannes & T. Muzi  
Ch. de la Gravière 4 1227 Genève-Acacias  
T 022 301 00 32 F 022 820 06 90 [genève@rgr-sa.ch](mailto:genève@rgr-sa.ch)



<b>Tableau des plans .....</b>	<b>5</b>
<b>1 PREAMBULE DU CONSEIL ADMINISTRATIF .....</b>	<b>7</b>
<b>2 INTRODUCTION.....</b>	<b>9</b>
<b>2.1 Nouveaux éléments majeurs .....</b>	<b>9</b>
<b>2.2 Retour sur le Plan directeur communal de 1995-96.....</b>	<b>11</b>
<b>3 LA SITUATION GENERALE DE LA COMMUNE .....</b>	<b>13</b>
<i>Plan directeur cantonal.....</i>	<b>13</b>
<i>Le projet d'agglomération franco-valdo-genevois et le PACA Saint-Julien / Plaine de l'Aire.....</i>	<b>14</b>
<i>Mobilité.....</i>	<b>15</b>
<i>Nature et paysage .....</i>	<b>16</b>
<b>4 BILAN ET DIAGNOSTIC .....</b>	<b>21</b>
<b>4.1 La commune en chiffre .....</b>	<b>21</b>
<b>4.1.1 La population .....</b>	<b>21</b>
<b>4.1.2 Les logements.....</b>	<b>21</b>
<b>4.1.3 La scolarisation .....</b>	<b>22</b>
<b>4.1.4 La population active et les emplois.....</b>	<b>23</b>
<b>4.1.5 Les pendulaires .....</b>	<b>24</b>
<b>4.2 L'occupation du sol et les sites .....</b>	<b>25</b>
<b>4.2.1 L'occupation du sol.....</b>	<b>25</b>
<b>4.2.2 Secteur des étangs : Du Bois d'Humilly au Voiret.....</b>	<b>26</b>
<i>Le Bois d'Humilly .....</i>	<b>26</b>
<i>Le site de la Bistoquette .....</i>	<b>26</b>
<i>Le site du Paradis .....</i>	<b>28</b>
<b>4.2.3 Secteur des vergers : Le Coteau.....</b>	<b>29</b>
<b>4.2.5 Autres types de milieux répartis sur le territoire communal .....</b>	<b>31</b>
<i>Forêts, lisières, haies et cordons boisés des bords de cours d'eau.....</i>	<b>31</b>
<i>Les alignements d'arbres fruitiers.....</i>	<b>31</b>
<i>Les milieux herbeux.....</i>	<b>32</b>
<i>Les milieux secs .....</i>	<b>32</b>
<b>4.2.6 Les sites bâtis et les voies historiques .....</b>	<b>32</b>
<b>4.3 Urbanisation, équipements et espaces publics .....</b>	<b>43</b>
<b>4.3.1 Les équipements et espaces publics .....</b>	<b>43</b>
<b>4.3.2 Les espaces urbanisés principaux .....</b>	<b>43</b>
<i>Axe urbanisé majeur de la route de Saint-Julien.....</i>	<b>43</b>
<i>Les Cherpines.....</i>	<b>44</b>
<i>Le Vélodrome .....</i>	<b>45</b>
<i>Les Voirets .....</i>	<b>45</b>
<b>4.3.3 Les grands projets de développement .....</b>	<b>46</b>
<i>Drize-la-Chapelle - Les Sciers, Les Serves.....</i>	<b>46</b>
<i>Le pôle du Bachet-de-Pesay .....</i>	<b>47</b>
<b>4.3.4 Les potentialités à bâtir .....</b>	<b>47</b>
<b>4.4 Environnement.....</b>	<b>53</b>
<b>4.4.1 Les eaux .....</b>	<b>53</b>
<i>Eaux de surface .....</i>	<b>53</b>
<i>Renaturation de cours d'eau .....</i>	<b>54</b>
<i>Etat des écosystèmes aquatiques .....</i>	<b>54</b>
<i>Eaux pluviales.....</i>	<b>56</b>
<i>Zones d'inondation .....</i>	<b>56</b>
<i>Assainissement des eaux usées .....</i>	<b>58</b>
<i>Zones de protection des eaux .....</i>	<b>59</b>
<i>Nappes souterraines.....</i>	<b>59</b>

<b>4.4.2</b>	<b>Les milieux naturels .....</b>	60
	Forêts.....	60
	Les milieux et objets de valeur, rares ou dignes de protection .....	61
<b>4.4.3</b>	<b>Les espèces : faune et flore protégées ou menacées .....</b>	63
<b>4.4.4</b>	<b>Le paysage et les continuums biologiques.....</b>	64
	Paysage et cadre de vie de la commune .....	64
	Continuums et réseaux écologiques .....	64
	Le « Plan vert-bleu-jaune-gris » .....	66
<b>4.4.5</b>	<b>Les activités humaines de plein air.....</b>	67
<b>4.4.6</b>	<b>Les sols et l'agriculture .....</b>	67
	Utilisation du territoire par l'agriculture .....	68
	Aménagement de l'aire rurale .....	69
	Zones de drainage et autres installations collectives d'amélioration foncière.....	70
	Typologie et emplacement des exploitations .....	70
	Besoins d'équipement de la zone agricole et projets agricoles collectifs ou individuels d'envergure .....	71
	Activités agro-touristiques.....	71
	Conflits d'usage et de voisinage .....	71
	Partenariats agriculture-commune .....	72
	Activités non agricoles en zone agricole .....	72
<b>4.4.7</b>	<b>L'air .....</b>	72
	Qualité de l'air dans le canton de Genève.....	72
	Qualité de l'air à Plan-les-Ouates.....	73
	Mesures de protection contre la pollution de l'air .....	75
<b>4.4.8</b>	<b>L'environnement sonore .....</b>	75
<b>4.4.9</b>	<b>L'énergie.....</b>	77
	Politiques suisse et genevoise .....	77
	Politique communale .....	78
	Potentiel des énergies renouvelables locales .....	79
<b>4.4.10</b>	<b>Les risques .....</b>	80
	Entreprises soumises à l'OPAM .....	80
	Gazoduc .....	81
	Activités biotechnologiques .....	81
	Les rayonnements .....	82
<b>4.4.11</b>	<b>La gestion des déchets .....</b>	83
	Législation et objectifs .....	83
	La situation à Plan-les-Ouates .....	84
<b>4.4.12</b>	<b>Les sites pollués .....</b>	86
<b>4.5</b>	<b>Transport et circulation.....</b>	99
<b>4.5.1</b>	<b>Les axes routiers.....</b>	99
<b>4.5.2</b>	<b>Les transports en commun .....</b>	101
<b>4.5.3</b>	<b>Les zones à vitesse modérée.....</b>	103
<b>4.5.4</b>	<b>Le stationnement.....</b>	103
<b>4.5.5</b>	<b>L'accessibilité à la zone industrielle .....</b>	104
<b>4.5.6</b>	<b>La mobilité douce .....</b>	105
	Les cheminements piétonniers .....	105
	Les itinéraires pour vélos.....	107
<b>4.5.7</b>	<b>Les projets et le trafic associé prévisible .....</b>	108
<b>4.5.8</b>	<b>Les projets de transports .....</b>	109
	A41 Nord : Annecy-Genève.....	109
	Le CEVA .....	112
<b>5</b>	<b>LES OPTIONS COMMUNALES .....</b>	125
<b>6</b>	<b>PLAN DIRECTEUR.....</b>	127
<b>6.1</b>	<b>Image directrice « sites, paysages et environnement » .....</b>	133
	<b>6.1.1 Eaux .....</b>	133

<b>6.1.2 Nature et paysage .....</b>	135
<b>6.1.3 Sols et agriculture.....</b>	141
<b>6.1.4 Air .....</b>	142
<b>6.1.5 Bruit .....</b>	143
<b>6.1.6 Energie .....</b>	144
<b>6.1.7 Risques majeurs.....</b>	144
<b>6.1.8 Gestion des déchets.....</b>	145
<b>6.1.9 Sites pollués.....</b>	145
<b>6.1.10 Rayonnements.....</b>	145
<b>6.2 Image directrice « urbanisation, équipements et espaces publics » .....</b>	149
<b>6.2.1 Hameaux d'Arare-Dessous et Arare-Dessus .....</b>	149
<b>6.2.2 Villages de Saconnex-d'Arve-Dessous et Saconnex-d'Arve-Dessus.....</b>	149
<b>6.2.3 Zone à vocation sportive et de loisirs aux Cherpines .....</b>	150
<b>6.2.4 Secteur des Guys.....</b>	151
<b>6.2.5 Secteur Voirets – route de Saint-Julien.....</b>	151
<b>6.2.6 Secteur de La Chapelle-les-Sciens, Les Serves .....</b>	152
<b>6.2.7 Espaces publics du village, route de Saint-Julien et ses abords.....</b>	153
<b>6.2.8 Les équipements publics .....</b>	153
<b>6.3 Image directrice « déplacements » .....</b>	157
<b>6.3.1 Accès à la ZIPLO .....</b>	157
<b>6.3.2 Le stationnement dans la ZIPLO .....</b>	160
<b>6.3.3 La route de Saint-Julien .....</b>	162
<b>6.3.4 Les transports en commun comme mesure de modération.....</b>	164
<b>6.3.5 La circulation du PAC La Chapelle – Les Sciens .....</b>	165
<b>6.3.6 La modération de trafic .....</b>	168
<b>6.3.7 La mobilité des personnes à motricité réduite.....</b>	170
<b>6.4 Image directrice des chemins pour piétons et itinéraires pour vélos .....</b>	173
<b>6.4.1 Le réseau piéton .....</b>	173
<b>6.4.2 Le réseau cyclable .....</b>	179
<b>7 MESURES D'AMENAGEMENT .....</b>	183
<b>BISTOQUETTE .....</b>	187
<b>VERGERS .....</b>	190
<b>MILIEUX AQUATIQUES .....</b>	192
<b>ENERGIE.....</b>	194
<b>NUISANCES SONORES .....</b>	196
<b>DECHETS.....</b>	198
<b>ECOLOGIE INDUSTRIELLE .....</b>	199
<b>NATURE EN VILLE .....</b>	201
<b>CONCEPTION D'EVOLUTION DU PAYSAGE .....</b>	203
<b>CHERPINES .....</b>	206
<b>VILLAGE .....</b>	209
<b>ARARE - DESSUS ET ARARE - DESSOUS .....</b>	211
<b>SACONNEX-D'ARVE - DESSUS ET SACONNEX-D'ARVE - DESSOUS .....</b>	213
<b>LES GUYS.....</b>	215
<b>DENSIFICATION DE LA ZONE DE VILLAS .....</b>	217
<b>ESPACES PUBLICS.....</b>	220
<b>PAC LA CHAPELLE – LES SCIERS .....</b>	222
<b>PAC LA CHAPELLE-LES SCIERS – MOBILITE.....</b>	224
<b>ZIPLO .....</b>	226
<b>ZIPLO - STATIONNEMENT .....</b>	228
<b>ROUTE DE SAINT- JULIEN .....</b>	230

<b>PIETONS ET VELOS .....</b>	232
<b>MOBILITE DES PERSONNES .....</b>	235
<b>MODERATION DE TRAFIC.....</b>	237
<b>TRANSPORTS EN COMMUN .....</b>	239

## Tableau des plans

<b>La situation générale de la commune</b>	
Plan directeur cantonal	17
Toponymie	19
<b>Bilan et diagnostic</b>	
Zones d'affectation	35
Eléments naturels	36
Patrimoine	37
Immeubles et objets classés	38
Eléments archéologiques	39
Atlas du territoire 1	40
Atlas du territoire 2	41
Equipements	49
Propriétés publiques	50
Projets et PLQ	51
Potentialités à bâtir	52
Eaux souterraines	87
Assainissement des eaux usées	88
Plan directeur forestier	89
Réseau agro-environnemental de Compesières – Secteur est	90
Réseau agro-environnemental de Compesières – Secteur ouest	91
Milieux extensifs et semi-naturels – réseaux écologiques	92
Inventaire de la zone agricole	93
Surfaces d'assolement	94
Niveau sonore journalier	95
Niveau sonore nocturne	96
Réseau de gaz	97
Hiérarchie fonctionnelle du réseau routier	115
Classification administrative du réseau routier	116
Trafic journalier	117
Trafic maximum par heure de pointe aux postes de comptage	118
Transports collectifs	119
Plan de charge des transports collectifs	120
Accessibilité en transports individuels à la ZIPLO	121
Cheminements piétons	122
Itinéraires de promenade	123
<b>Plan directeur</b>	
Plan directeur communal – synthèse	131
Image directrice « sites, paysage et environnement »	147
Image directrice « urbanisation, équipements et espaces publics »	155
Image directrice « déplacements »	171
Image directrice cheminements piétons	177
Image directrice « itinéraires pour vélos »	181
Synthèse des mesures	185

